

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1984)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Offizielle Schalterstunden:**  
Montag bis Freitag  
8.30 Uhr - 12.00 Uhr  
14.00 Uhr - 16.30 Uhr

**Telefon 075 / 6 6111**  
Montag bis Freitag  
7.30 Uhr - 12.06 Uhr  
13.00 Uhr - 18.00 Uhr

# Die Amtsstellen der Regierung und der Landesverwaltung

## 1 REGIERUNGSGEBAUDE

Beratungs- und Beschwerdestelle  
Landtag  
Polizei  
Presse- und Informationsamt,  
Protokoll  
Regierungschef  
Regierungschef-Stellvertreter  
Regierungskanzlei  
Regierungssekretär  
Ressortsekretäre  
Stipendien

## 2 VERWALTUNGSGEBAUDE

Landesarchiv  
Telefonzentrale

## 3 POST- UND VERWALTUNGSGEBAUDE

Amt für Briefmarkengestaltung  
EDV-Zentrale  
Fremdenverkehrszentrale  
Amt für Gewässerschutz  
Landesbauamt:  
- Werkhof Am Irkales  
- Salzlager Am Irkales  
- Wohnbauförderungsstelle  
Postwertzeichenstelle  
Amt für Zivilschutz- und  
Landesversorgung

## 4a VERWALTUNGSGEBAUDE

Fremdenpolizei und Passamt  
Grundbuchamt  
Landgericht  
- Exekutionen  
Öffentlichkeitsregisteramt  
Schulamt  
Staatsanwaltschaft

## 4b VERWALTUNGSGEBAUDE

Finanzkontrolle  
Landeskasse  
Motorfahrzeugkontrolle  
Steuerverwaltung

**5 VERWALTUNGSGEBAUDE**

Amt für Internationale Beziehungen  
Amt für Personal und Organisation  
- Materialzentrale  
Amt für Volkswirtschaft  
- Arbeitslosenversicherung  
- Arbeitsvermittlung  
- Geistiges Eigentum  
- Grenzgängerbewilligungen  
- Statistik

## 6 AHV-GEBAUDE

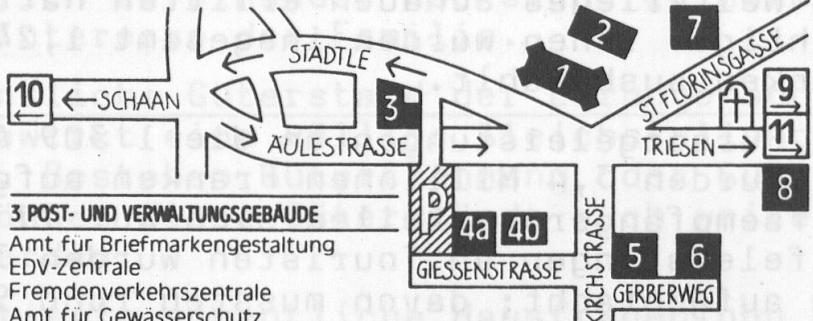
Landesbibliothek

## 7 VERWALTUNGSGEBAUDE

Landesforstamt  
- Pflanzgarten untere Au, Schaan  
Landwirtschaftsamt  
Zivilstandsamt  
Giftsammelstelle

## 8 VERWALTUNGSGEBAUDE

Amt für Lebensmittelkontrolle  
- Eichstätte  
Veterinäramt  
Dienststelle für Post- und  
Fernmeldewesen



## 9 PRÜFHALLE NEUGUT

Motorfahrzeugkontrolle - Prüfhalle

## 10 POST- UND VERWALTUNGSGEBAUDE SCHAAN

Berufsberatungsstelle  
Amt für Berufsbildung  
Jugendamt  
Fürsorgeamt  
Sozial- und präventivmedizinische  
Dienststelle  
Schulpsychologischer Dienst

## 11 POST- UND VERWALTUNGSGEBAUDE TRIESEN

Familienberatungsstelle

## Landesschätzer, Schaan

Peter Konrad, Architekt  
**Landesphysikus, Eschen**  
Dr. med. David Büchel  
**Landesphysikus-Stellvertreter**  
Schaan, Dr. med. Paul Biedermann

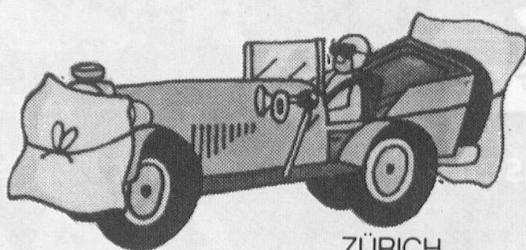
Beratung, Projektierung und Ausführung sämtlicher Elektroinstallationen. Große Auswahl in Apparaten und Beleuchtungskörpern aller Art. Prompter Apparate-Reparaturdienst. Mit Funk ausgerüstete Service-Wagen.

## LIECHTENSTEINISCHE KRAFTWERKE SCHAAN

TELEFON 23322



**Für alles am Auto  
und alle im Auto  
und  
alles ums Auto.**



ZÜRICH  
VERSICHERUNGEN



**Engelbert Schreiber**  
Repräsentanz für Liechtenstein  
9490 Vaduz  
Tel. 075/24333



E. Frommelt + R. Sormani  
Hauptagentur Vaduz  
Städtle 33

Tel. 075/22838

HÖLZERNSKAFFER AG, PL-9490 VADUZ  
44 98 55 1870

IHRE PAPETERIE  
AN DER ÄULEECKE



**KONRAD**  
PAPETERIE VADUZ  
TEL. 24496





....SEIN  
VERTRAUEN  
GILT  
DER  
DANZAS  
BUCHS.

...denn seine Reise- und Transportprobleme löst er mit

**DANZAS**

Reisebüro Tel. 085 - 6 01 31

9470 Buchs

Transporte Tel. 085 - 6 81 11



ROLEX

Fachhändler  
in Liechtenstein

QUICK

Tourist-Office  
9490 Vaduz  
Tel. 2 33 33

**Limmat**



Versicherungs-Gesellschaft  
Genferstrasse 11  
CH-8027 Zürich

Ein Unternehmen der  
Oerlikon-Bührle-Gruppe

Wir beraten

Industrie  
Handel  
Gewerbe

in allen Risk-Management- und  
Versicherungs-Fragen

Jakob Aerne  
Büro Ostschweiz  
9512 Rossrüti  
073/22 32 44

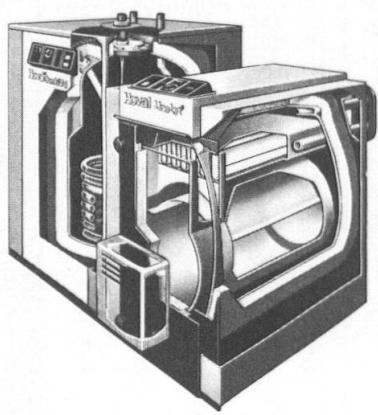
# Für Versicherungen:

WERNER H. NIGG

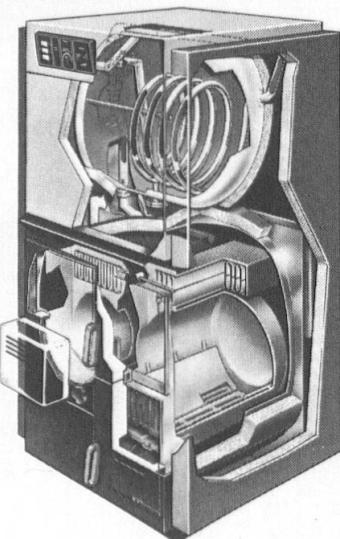
Repräsentant und Generalagent  
der ALPINA Versicherungen

9490 VADUZ  
Aubündt 36 · Tel. 075 / 2 20 25

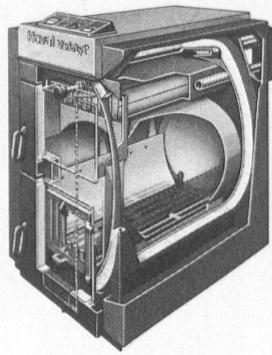
**Die neuen Niedertemperatur-  
Heizkessel von Hoval.  
Wieder ein Schritt vorwärts in der  
Energiespartechnik.**



Hoval UnoLyt Niedertemperatur-  
Öl-/Gaskessel  
mit Beistellboiler Hoval CombiVal



Hoval DuoLyt Niedertemperatur-  
Doppelkessel mit aufgebautem,  
vom Kessel getrennten Boiler



Hoval VarioLyt H. Holz-Spezialkessel  
mit Gütezeichen  
für neuzeitliche Holzfeuerung

**GUSTAV OSPELT  
HOVALWERK AG, FL-9490 VADUZ**

**Hoval**

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK  
ERWERBSABTEILUNG  
HALLWYLERSTRASSE 15

3003 BERN

Abonnement-poste  
Imprimé à taxe réduite

PP/AZ  
9494 Schaan

# Liechtenstein-Briefmarken im Abonnement

1984 Nominalwert nur Fr. 21.15 (8 Serien mit 29 Wertzeichen)

Eine komplette Liechtenstein-Jahresausgabe kostet nur ca. 20 Schweizerfranken und enthält 8 Serien mit 25 bis 30 Briefmarken, die vierteljährlich erscheinen. **Senden Sie uns bitte kein Geld**, sondern verlangen Sie noch heute unsere Bezugsbedingungen mit dem Coupon dieser Anzeige oder mittels einer

Postkarte oder erkundigen Sie sich bei Ihrem Briefmarken-Händler. Die Bezugsbedingungen werden Ihnen unverbindlich und kostenlos zugestellt. Wir beraten Sie gerne, auch telefonisch: Telefon Vaduz 075 - 66 444. (Telefonwahl aus Österreich 05075/66 444) (Telefonwahl aus Deutschland 004175/66 444)

**Briefmarken-Ausgabe vom 12. März 1984**

Sondermarken  
«Gemälde berühmter Gäste  
in Liechtenstein III»



Sondermarken «Europa-CEPT 1984»



Ersttagsbrief / FDC



Senden Sie mir bitte kostenlos die ausführliche Broschüre über den Bezug der Briefmarken Liechtensteins im Abonnement. (Wir bitten um deutliche Schrift.)

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Ort (Postleitzahl) \_\_\_\_\_

Ausschneiden und einsenden an:

**Postwertzeichenstelle der Fürstlichen Regierung, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein**